



91

قرارداد بهره برداری معادن کوچک / معادن سنگ
(ریگ جغل و سنگ تعمیراتی)

قرارداد استخراج

این قرارداد میان وزارت محترم معادن دولت جمهوری اسلامی افغانستان که ممبعد بعنوان دولت

شخص **استخراج سنگ طلائی** که ممبعد به عنوان کمپنی

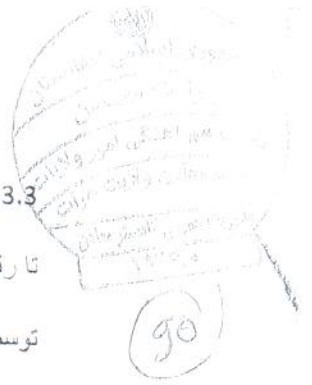
و بصورت کن بعنوان جانبین قرارداد در این سند مسمی گردیده است به امضا رسید

- 1 شرایط عمومی : این قرارداد یک سند عام بوده که بصورت قانونی میان جانبین منعقد گردیده است
- 2 شرایط اجاره : این قرارداد متعاقب اخذ اجازه نامه های بهره برداری قرار شرح ذیل به کمپنی حق میدهد تا با در نظر داشت تأیید قانونی کرایه رویالتی مالیات و فیس نخبایر معنی را استخراج نماید .

تاریخ عقد / اعتبار این قرارداد : ۱۳۹۱ / ۸ / ۱۹ تا ۱۳۹۱ / ۸ / ۱۴
 نام کمپنی / شخص : شرکت استخراج سنگ طلائی
 آدرس کمپنی / شخص : جاده بهزار پشت بزرگ عبدالرزاق خان منزل دوم
 شماره جواز تجرعی کمپنی : ۵ - 39579
 موقعیت معدن : حوا بهار از معدن سابق بقیع شهرک معلمین - ولسوال
 مشخصات سطح معدن : GPS نینات ۸۶۵۰۰۰۰
 مساحت زمین بر حسب هکتار متر مربع : سنگ رمر تعمیراتی
 نوع مترال قرار داده شده : (865) افعال قبضه فی سن
 رویالتی : (860000) افغانی
 تضمین مالی :
 میعاد قرارداد : ده سال { مجموع مقدار ده ساله ۱۰۰۰۰ - ۵۰ هزار تن }

3: شرایط بهره برداری معادن

- 3.1 تضمین مالی : کمپنی باید مبلغ (860000) افغانی/ دالر را بعنوان تضمین نزد دولت بگذارد این مبلغ در صورت رعایت تمام شرایط قرارداد اجاره الی 45 روز بعد از ختم قرارداد به کمپنی برده تحویل داده میشود البته در صورتیکه کمپنی هیچگونه باقی داری نداشته باشد .
- 3.2 کرایه سالانه : کمپنی مکلف است تا در جریان قرارداد مبلغ (250) افغانی فی جریب را به وزارت معادن بطور سالانه پرداخت نماید .



3.3 روپالتي : مقدار روپالتي توسط دولت به روپت گزارش توليدي کمپني محاسبه ميگردد کمپني مکلف است تا رقم روپالتي را در جريان 10 روز بعد از اخذ اطلاعیه از جانب وزارت معادن در مورد روپالتي قابل تاديه توسط کمپني پرداخت نمايد کمپني روپالتي را از طريق **ریاست معادن** تحویل مینماید .

3.4 تاخیر در تادیات :

در صورت تاخیر در تادیه روپالتي کرایه سطح زمین و سایر پرداخت ها کمپني مکلف به تادیه جریمه تاخیر بر حسب یک فیصد از مجموع پرداخت یک ربع بوده و در صورت تاخیر بیش از دو ماه مکلف به پرداخت دو فیصد جریمه تاخیر از پرداخت خویش میباشد .

3.5 گزارش توليدي : کمپني مکلف است تا گزارش توليدي خویش را در جريان 10 روز بعد از ختم هر ربع به اداره مربوطه ارایه نماید گزارش ارایه شده از طرف موظفین ریاست تفتیش معادن ارزیابی گردیده و در صورت ارایه گزارشات نادرست مستلزم به پرداخت جریمه است مقدار جریمه معادل به دوچند مقدار تفاوت میان رقم گزارش شده و رقم اصلی روپالتي میباشد .

3.6 حد اقل سطح تولیدات : کمپني باید سالانه حد اقل **(یک هزار تن)** تولیدات معدنی داشته باشد .

4 . حقوق و مکلفیت های کمپني :

4.1 پلان معدن کاری صحت و ایمنی انسداد معدن و پلان مالی : کمپني مکلف است **قبل از دریافت جواز بهره برداری منظوری وزارت معدن را روی پلان های معدن کاری صحت و ایمنی انسداد معدن و مالی قبل از آغاز فعلیت بهره برداری با خود داشته باشند .**

4.2 اخذ اجازه نامه : کمپني مکلف است تا تمام اجازه نامه های لازمه برای پیشبرد فعلیت های بهره برداری معادن (مانند سرتینگی رعایت مقررات محیط زیست را اخذ نماید .

4.3 اخذ جواز بهره برداری : دولت متعاقب منظوری پلان های معدنکاری انسداد معدن پلان مالی و اخذ سایر اجاره نامه های لازمه جواز بهره برداری ذخایر معدنی **(نسبت مرکز کار)** را از طریق ریاست کادستر معادن وزارت معادن صادر مینماید .

4.4 بهره برداری : بهره برداری معدن باید در جريان سه ماه سر از تاریخ صدور جواز بهره برداری به کمپني آغاز گردد .

4.5 جبران خساره : کمپني مکلف است تا جبران خساره واره را سرک ها دیوار ها تعمیرات غله جات مواشی و سایر موارد مربوط به دولت و یا مالک زمین را که بالاتر فعلیت های این کمپني وارد میگردد در مطابقت با قانون منرالها مقررات معدنکاری و طرز العمل های وزارت معادن نافذه جبران نماید .

4.6 صحت و ایمنی : کمپني مکلف است تا به منظور حصول اطمینان از صحت و مصونیت مردم تمام قوانین و مقررات معدنکاری طرز العمل های وزارت معادن و سایر قوانین افغانستان رعایت نماید .

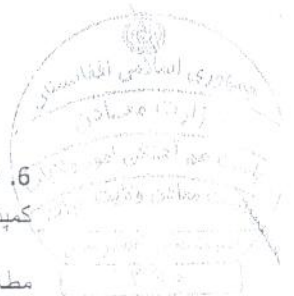
4.7 استفاده از مواد انفجاری : کمپني مکلف است که در موارد انتقال ذخیره و استفاده مصنونه مواد منفجره تمام قوانین و مقررات معدنکاری طرز العمل های وزارت معادن و سایر قوانین افغانستان را مرعی الاجر قرار دهد .

4.8 کشف منرالهای ضمنی : در صورتیکه کمپني در جريان فعلیت در ساحه مربوطه خویش منرالها و یا مواد معدن جدید را کشف نماید که شامل جواز آنها نباشد کمپني مکلف است تا به اسرع وقت ریاست کادستر معادن وزارت معدن را مطلع سازد .

4.9 کشف آثار تاریخی و فرهنگی : در صورتیکه در جريان فعلیت های معدنکاری آثار باستانی و کلتوری کشف یا به موجودیت آن پی برده شود کمپني مکلف است تا در جريان 24 ساعت وزارت معادن وزارت اطلاعات و فرهنگ را مطلع سازد کمپني حق انتقال این آثار را نداشته ولی مسولیت حفظ و نگهداشت آنرا الی انتقال آن توسط مراجع مسول دولتی بدوش دارد .

5. حقوق و مکلفیت های دولت : حقوق و مکلفیت های دولت در قانون منرالها مقررات معدنکاری و

طرز العمل های وزارت معادن مفصلا بیان گردیده است .



6. مرعی الاجر ساختن وجایب قانونی و مالیاتی بمنظور تطبیق امور بهره برداری ذخایر معدنی : کمپنی مکلف است تا بصورت متداوم معلومات جدید را جمع آوری و از مسولیتهای قانونی و مالیاتی اش در مطابقت با مکلفیت های قانونی و مالیاتی دولت جمهوری اسلامی افغانستان اطمینان حاصل نموده و آن را تکمیل نماید .

7. تعدیل لغو و فسخ قرارداد :

7.1 این قرارداد را میتوان در صورت موافقه جانبین تعدیل نمود .

7.2 فسخ قرارداد با رضایت طرفین : هیچ یکی از مواد مندرج قرارداد حق فسخ قرارداد را در صورت عدم رعایت شرایط قرارداد طرز العمل های معدنکاری قانون و مقررات معادن توسط جانبین را در هر مقطع زمانی که کتبا صورت میگیرد محدود نمی سازد .

7.3 لغو قرارداد : در صورت عدم رعایت شرایط قرارداد طرز العمل های معدنکاری قانون و مقررات معادن و سایر قوانین مربوطه توسط کمپنی دولت کاملاً صلاحیت دارد که قرارداد را بصورت یک جانبه لغو بروسه لغو مشتمل بر چهار مرحله ذیل میباید : اطلاعیه یک ماه (2 توصیه یک ماه) 3 توصیه یک ماه 3 اخطار یک ماه که به لغو قرارداد منتهی میشود .

7.4 احاطه یا انتقال و حل منازعات : موارد فوق در پرتو قانون و طرز العمل های وزارت معادن تحت مباحثه قرار میگیرد .

8. **حوادث غیر مترقبه** : حوادث غیر مترقبه عبارت از حوادث اند که خارج از کنترل جانبین قرارداد میباشد مانند سیلاب خشک سالی شدید و متداوم زلزله طوفان رعد و برق جنگ و آشوب نا ارامی های داخلی سواتر تروریزم و امثال آن . کمپنی مکلف است تا دولت را از وقوع همچو حوادث در جریان 48 ساعت بطور کتبی مطلع سازد متعاقباً جانبین قرارداد هیت مشترک را توظیف مینماید تا تثبیت نماید که کمپنی بنابر حوادث مذکور از اجرای کدام نوع مکلفیت های و برای چی منت عاجز میباشد .

9. **جلوگیری از فساد** : جانبین قرارداد مکلف اند تا تمام اقدامات لازمه را بمنظور جلوگیری از تادیبات و یا طلبیات غیر قانونی یا امثال آن اتخاذ نمایند .

10. **قانون مرعی الاجرا** : تمام قوانین نافذه افغانستان روی این قرارداد قابل تطبیق میباشد .

11. **نماینده با صلاحیت** : افراد ذیل منجیث نماینده با صلاحیت هر یک از جوانب قرارداد شناخته شده اند :

i. نماینده با صلاحیت دولت :

ii. نماینده با صلاحیت کمپنی :

11.1 جوانب توافق مینمایند که در صورت تغیر در معلومات فوق (نماینده با صلاحیت) جانب مقابل را

بصورت کتبا در مدت سی روز آغاز سر از تاریخ تغیر و مطلع سازد .

12. کلیت قرارداد : این قرارداد در 12 ماده و ضمیمه خلاصه گردیده که با عقد آن جانبین قرارداد توافق

خویش را با تمام محتوای قرارداد هذا ابراز مینمایند . بدین وسیله تصدیق میگردد که جانبین به عنوان نماینده با صلاحیت مراجع مربوطه خویش صلاحیت امضا قرارداد مورخ / / 1391 را دارا اند .

<p>{نام کمپنی} بعنوان "کمپنی" توسط: <u>رئیس شرکت استخراج نفت طلاک</u> اسم: <u>عارف ولد سلیمان</u> عنوان و وظیفه: <u>رئیس شرکت</u> تاریخ:</p>	<p>وزارت معادن (دولت) دولت جمهوری اسلامی افغانستان توسط: <u>ریاست معادن ولایت هرات</u> اسم: <u>پروفیسار عبدالحمید ربانی</u> عنوان: <u>رئیس معادن</u> تاریخ:</p>
--	---

منظوری مقام وزارت معادن


16.7.91

ریاست کادستر معادن


83